



Russell  
Hobbs

At the heart of your home

ラッセルホブス ミニスチーマー

7910JP



## 取扱説明書 保証書

本製品は家庭用です。業務用としては使用しないでください。

- この取扱説明書の裏表紙に保証書がついていますので、販売店とお買い上げ日のご記入を必ずお受けください。
- 必ずこの取扱説明書をお読みのうえ、正しくご使用ください。

# はじめに

この度はラッセルホブス製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。ラッセルホブス製品は、ヨーロッパを始め、世界各国で高い評価をいただいているイギリスの家庭用電気製品ブランドです。本製品は、ラッセルホブスから日本向けに特別に開発されたものです。ご使用になられる前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、商品使用にお役立てください。

この取扱説明書は安全なところに保管しておいてください。この製品を他人に譲渡する時は、取扱説明書も一緒に譲渡してください。また、包装は使用する前に取り払ってください。ただし、製品が正常に作動するのを確認するまで、梱包・包装類は捨てないでください。

## 目次

はじめに	2
安全上のご注意	3~5
調理の設定と目安	6
各部の名称とはたらき	7
ご使用方法	
ご使用の前に	8~9
便利にお使いいただくために	
エッグトレイの使い方	10
スチーム皿の使い方	11
お手入れの仕方	12
故障かな?と思ったら	13
仕様	14
アフターサービス	
保証について	15
部品のご購入について	15
修理を依頼される場合	15

## 安全上のご注意

■ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

■ここに示した注意事項は、製品を正しくお使いいただき、人体への危害や損害を未然に防止するためのものですので、必ずお守りください。

■お読みになった後は、お使いになれる方がいつも見られる場所に必ず保管してください。

表示を無視して誤った使い方をしたときに生じる内容を以下の2つに区分し、説明しています。



### 警告

取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重症※1等を負う可能性が想定される内容



### 注意

取り扱いを誤った場合、使用者が障害※2を負う可能性および物的損害※3のみの発生が想定される内容

※1 重症とは、失明や、けが、やけど(高温・低温)、感電、骨折、中毒などで、後遺症が残るものおよび治療に入院・長期の通院を要するものをさします。

※2 障害とは、治療に入院や長期の通院を要さない、けが、やけど、感電などをさします。

※3 物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害をさします。

お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。



⊙の記号はしてはいけない「禁止」を示します。



一般的な禁止



水濡れ禁止



接触禁止



濡れ手禁止



分解禁止



●の記号は、必ずしていただく「強制」を示します。



必ず行う



差し込みプラグを抜く

# 安全上のご注意



## 警告

取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重症等を負う可能性が想定される内容



子どもだけで使わせたり幼児の手の届くところで使わないでください。やけど、感電、けがをする恐れがあります。

不安定な場所や熱に弱い敷物の上、壁やカーテン・火気の近くでは使用しないでください。火災の原因になります。

電源コードを製品本体に巻きつけた状態で使用したり、傷付けたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたりしないでください。また、重い物を乗せたり、挟み込んだりしないでください。電源コードが破損し、感電する恐れがあります。

使用中、蒸気口をふさがないでください。過熱事故や火災の原因になります。

ウォータータンクに水を入れない状態や、MAXライン(400ml)以上に水を入れて作動させないでください。やけどや感電、故障の原因となります。



15Aのコンセントを単独で使用してください。他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱し発火する恐れがあります。

電源プラグにほこりが付着している場合は、よく拭いてください。火災の原因になります。



ウォータータンク以外の部分を水につけたり、水をかけたりしないでください。ショートや感電の恐れがあります。

野外や水気、湿気の多い場所(部屋)で使用しないでください。また濡れている場所に本体を置かないでください。ショートや感電の恐れがあります。



ぬれた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電の原因になることがあります。



電源プラグ、電源コードが異常発熱している場合は、直ちに使用を止め、お求めの販売店または弊社にご連絡ください。そのまま使用すると、ショートや発火する恐れがあります。

電源プラグを抜く時は、電源コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして、発火する恐れがあります。

電源コードや電源プラグが傷んでいたり、コンセントの刃の差し込みがゆるい状態のときは使用しないでください。感電、ショート、火災の原因となります。



改造はしないでください。修理技術者以外は、分解したり修理しないでください。火災、感電、けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または弊社にご相談ください。

## 注 意

取り扱いを誤った場合、障害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容



使用中は本体から離れないでください。過熱事故の原因になります。

水を入れずに加熱をしないでください。故障ややけどの原因となります。

付属のスチーム皿大・小は電子レンジやオープンでは使用しないでください。破損の原因となります。

使用中や使用直後は本体が熱くなっているので、本体に触れたり、移動しないでください。やけどの原因となります。

ウォータータンクには水以外のものは入れないでください。故障や汚れの原因となります。

本体の拭き取りにアルコール、ベンジン、シンナー、磨き粉、タワシなどは使わないでください。傷がついたり、変色や変形をおこし、故障の原因となります。



ウォータータンクにはMINライン(150ml)以上の水を入れてください。

使用後にはお手入れをしてください。調理くずや油分が残ったまま調理すると故障の原因となります。

お手入れは各部分が十分に冷めてから行ってください。やけどの原因となります。ウォータータンク中央部のヒーターは非常に高温になりますので、十分に冷めてからお手入れしてください。



付属品の取り付けや取り外し、お手入れの際など、使用時以外には必ず電源を切って、電源プラグを抜いてください。誤作動によるけがや感電の原因になります。

連続使用する場合は、15分以上休ませ、ウォータータンクに水を充填して使用してください。

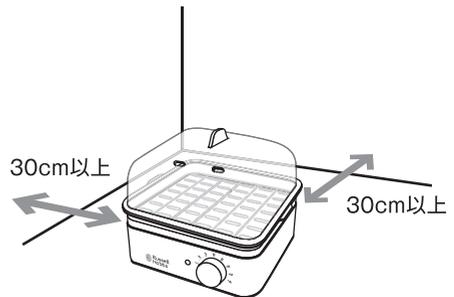


使用中および使用直後に、本体に触れたり蒸気口に手をかざしたり、顔を近づけないでください。やけどをする恐れがあります。



### 設置場所について

壁や家具などから30cm以上離して使用してください。蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。



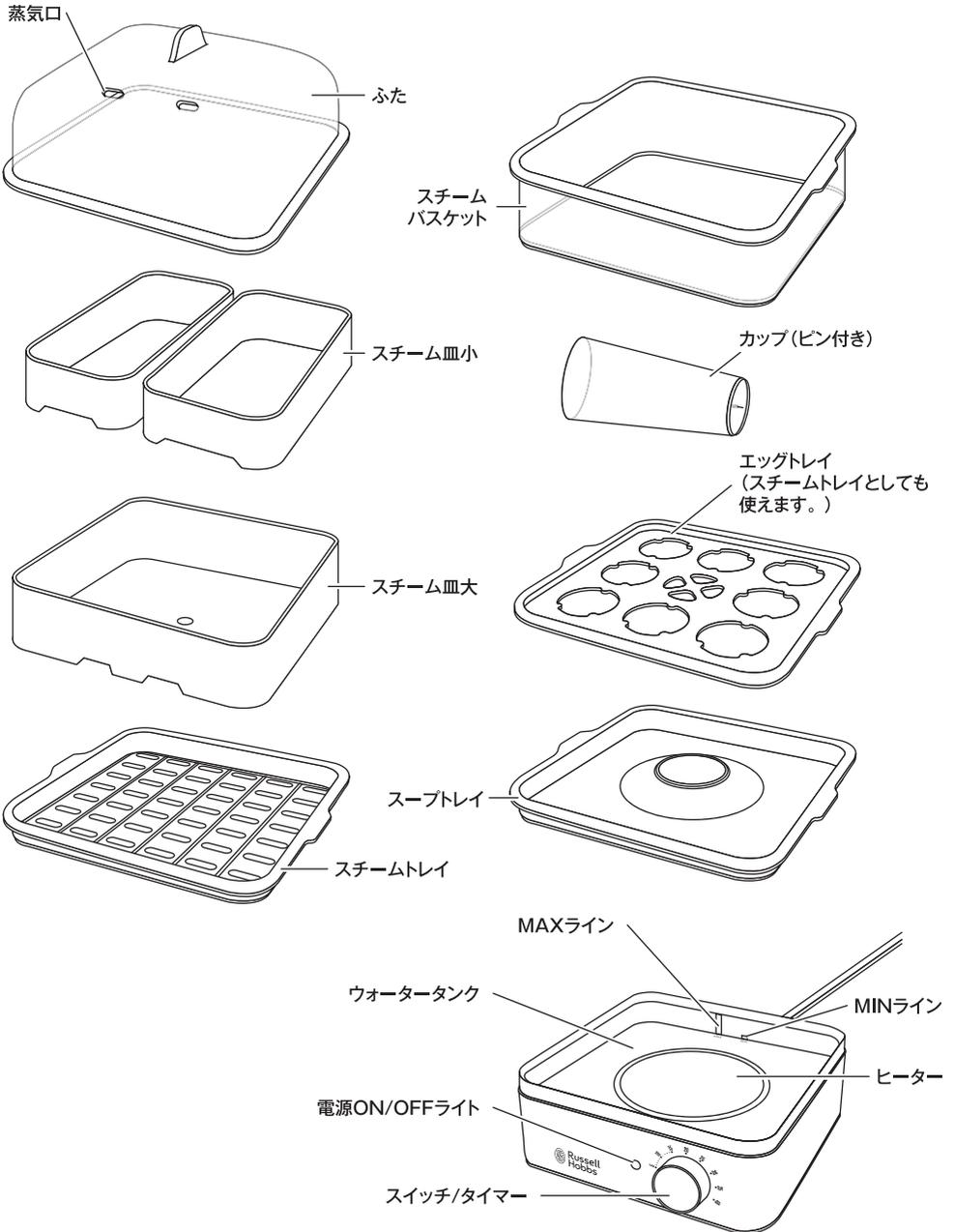
## 調理の設定と目安

スチーマー1段分・ウォータータンクのMAXラインまで水を入れた状態で蒸した場合の目安です。食材の状態を確認しながら、お好みに合わせて加減してください。

素材	分量	蒸し時間(分)	調理メモ
アスパラガス	5本 100g	12~14分	根本を切り落とす
いんげん	70g	12~14分	
かぼちゃ	1/4個 250g	20~25分	ひと口大に切る
ブロッコリー	1房 200g	13~15分	小房に分ける
キャベツ	1/4個 200g	12~13分	ひと口大に切る
白菜	1/2個 300g	15~17分	ざく切り
もやし	1袋 250g	12~13分	スチームバスケットをセットする
大根	1/2個 300g	20~23分	乱切り
玉ねぎ	1個 150g	13~15分	4等分に切る
にんじん	2本 (1本140g)	20~23分	厚さ3mm輪切り
さつまいも	3本 (1本約120g)	35~40分	
じゃがいも	2個 (1個100g)	35~40分	
鶏 胸肉/もも肉	1枚 300g	25~30分	
豚肉 ブロック	200g	25~30分	
豚バラうす切り肉	200g	15~17分	
白身魚	2切 (1切60g)	15~17分	

⚠ 蒸し上がり直後に食材を取り出す場合や、使用中にふたを開けると大量の蒸気が出てきますのでご注意ください。  
・使用中・使用直後のスチーマー本体や蒸し上がりの食材に触れるときは、鍋つかみや箸等を使用してください。

# 各部の名称とはたらき



# ご使用方法

## ご使用の前に

初めてご使用になる時や、長期間使わないで保管してあった場合は、この取扱説明書P12の「お手入れの仕方」を参照して、必ず洗浄を行ってください。

### 1 ウォータータンクに水を入れる

本体を安定した平らな所に置き、ウォータータンクに水をMAX(400ml)ラインまで入れます。

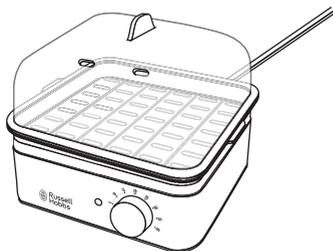
### 2 スチームトレイをのせる

ウォータータンクの上にスチームトレイをのせて固定します。

⚠ 油などが多く出る食材の時はスープトレイをセットしてからスチームトレイをセットしてください。

### 3 食材を入れる

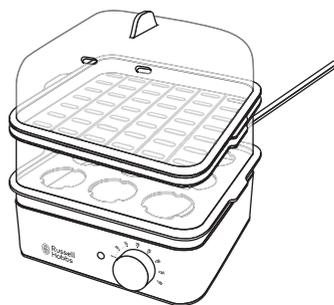
スチームトレイの上に食材を入れてふたをします。



⚠ 食材やレシピによって付属のスチーム皿大小をご使用ください。  
・ふたはスチームトレイの上、スチームバスケットの上、どちらでも使用できます。

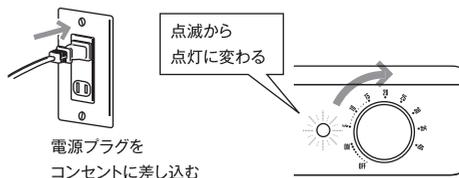
大きな素材を調理するときは、スチームバスケットを使用して高さを調整してください。

2段で使用する場合は、エッグトレイを下段にし、スチームバスケットとスチームトレイを上段にセットして使用してください。



### 4 タイマーを設定する

スイッチが”OFF”の位置になっていることを確認してから、電源プラグをコンセントに差し込み、スイッチを回して蒸し時間を設定します。タイマーを設定すると、ミニスチーマーが時間を認識するまでの間、赤色の電源ON/OFFライトが点滅します。タイマーが確定するとピープ音が鳴り、電源ON/OFFライトが点灯に変わります。



## タイマー設定を変更する場合

ピープ音が鳴ってランプが点灯状態になってからタイマーを変更すると、再びランプが点滅に変わります。変更時間を認識すると、ランプが点灯に変わり、ピープ音が鳴ります。

- ・タイマーの設定は、ダイヤルを“5”以上に回してから設定してください。
- ・タイマーのダイヤルは設定した場所から動きません。
- ・タイマーの設定や変更をしてもピープ音が鳴らない場合は、一度スイッチをオフにして、再度設定してください。



調理中や直後は本体に触れたり、動かしたりしないでください。蒸気やお湯、蒸し汁でやけどやけがをする恐れがあります。

- ・調理途中で食材を取り出したり、追加するときに、ふたやスチームトレイ、スチームバスケットから熱い湯滴が落ちることがあります。
- ・連続使用する場合は、15分以上休ませ、ウォータータンクに水を充填して使用してください。

## 5 調理が終了する

設定時間に達するとピープ音が約10秒間鳴り、電源ON/OFFライトが消灯して自動的に電源がオフになります。スイッチを”OFF”の位置に合わせてから、電源プラグをコンセントから抜きます。ミニスチーマーからふたを外して、調理した食材を取り出します。



電源プラグを  
コンセントから抜く

## 6 ウォータータンクの水を排水する

本体とウォータータンク内のお湯が十分冷めてから排水してください。



スプートレイを使用している場合は、蒸し汁をウォータータンク内にこぼさないように本体から取り外して排水してください。

お手入れは本体やウォータータンク内のお湯が十分冷めてから行ってください。やけどをする恐れがあります。

ウォータータンク内の水が無くなったり、入っていない場合には空焚き防止機能が働き、ピープ音が約10秒間鳴り自動的に電源がオフになります。再度使用する場合は、15分以上休ませ、ウォータータンクに水を充填して使用してください。

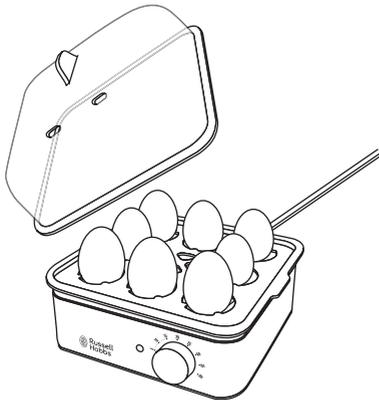
# 便利にお使いいただくために

## エッグトレイの使い方

エッグトレイに卵をセットして、固ゆで卵や半熟卵をつくることができます。

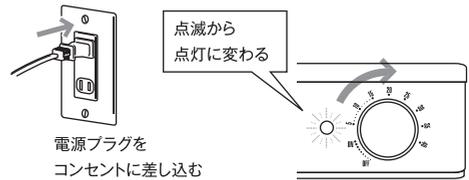
**1** ウォータータンクに水を入れる  
本体を安定した平らな所に置き、ウォータータンクのMAX(400ml)ラインまで水を入れます。

**2** エッグトレイをのせる  
ウォータータンクの上に、直接エッグトレイをのせて固定します。



**3** 卵を置く  
スチームする卵のお尻側(鈍端)にカップの底面についているピンで穴を開けます。穴を開けた方を上にしエッグトレイに卵を置いてふたをしてください。卵は最大8個まで同時にスチームできます。

**4** タイマーを設定する  
スイッチが“OFF”の位置になっていることを確認してから、電源プラグをコンセントに差し込み、スイッチを回して蒸し時間を設定します。タイマーを設定すると、ミニスチーマーが時間を認識するまでの間、電源ON/OFFライトが点滅します。タイマーが確定するとピープ音が鳴り、電源ON/OFFライトが点灯に変わります。



蒸し加減は以下の表を目安に、半熟から固めまでのお好みに合わせてください。

### 個数と蒸し時間の目安

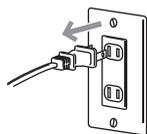
卵(Mサイズ)の個数	蒸し上がり状態/時間
2個	固ゆで卵 約15分 半熟卵 約9~11分
4個	固ゆで卵 約15分 半熟卵 約11~13分
8個	固ゆで卵 約17~20分 半熟卵 約13~15分

・卵自体の大きさやトレイにのせる位置によって蒸し加減が変わります。

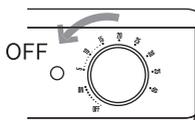
## 5 調理が終了する

設定時間に達すると、ピープ音が10秒間鳴り、電源ON/OFFライトが消灯し自動的に電源がオフになります。スイッチを”OFF”の位置に合わせてから、電源プラグをコンセントから抜きます。ミニスチーマーからふたを外して卵を取出し、冷水で卵を冷まします。

 調理直後の卵は熱くなっておりますのでご注意ください。

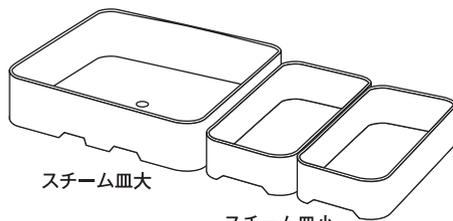


電源プラグを  
コンセントから抜く



## スチーム皿の使い方

ご飯を炊くときや、汁気のある食材などを蒸すときに使います。ご飯を炊くときは、米と水をスチーム皿に入れて、ミニスチーマーにセットしてご使用ください。

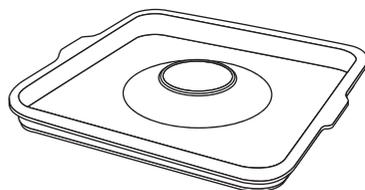


スチーム皿大

スチーム皿小

## スープトレイの使い方

スープトレイに溜まった蒸し汁を調理に使う時に利用します。また、油が多く出る食材を蒸すときに利用することで、ウォータータンクへの汚れを軽減させることもできます。



スープトレイ

# お手入れの仕方

ご使用後は、汚れの付着をできるだけ防ぐために、お手入れをしてください。また、初めてご使用になる時や、長期間使わないで保管してあった場合も洗浄を行ってください。

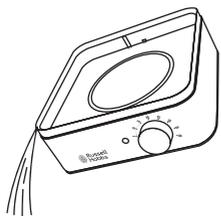
## ウォータータンク(本体)

1. ウォータータンク内のお湯が十分に冷めた後に、スイッチや電源コードに水がかからないように排水してください。

2. 湿らせた布でウォータータンクを拭きます。

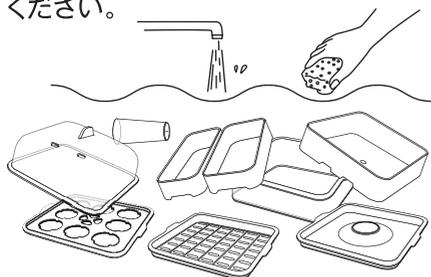
⚠️ 本体やヒーターが熱い場合がありますので、やけどにご注意ください。

・本体を水に浸して洗浄しないでください。



## ふた・スチーム皿・スूपトレイ・スチームトレイ・エッグトレイ・スチームバスケットの汚れ

中性洗剤を使いスポンジで水洗いしてください。



⚠️ アルコール、ベンジン、シンナー、磨き粉、タワシなどは使用しないでください。

・スूपトレイに溜まった蒸し汁はやけどをしないように冷ましてから排水してください。このときウォータータンクに蒸し汁が入らないように気を付けてください。蒸し汁がウォータータンクに入ると、臭いや汚れ、故障の原因となります。

## 水あか・汚れの除去方法

ヒーターの表面やウォータータンク内に水あかや汚れがたまると、白や茶色の付着物が見られます。その場合は以下の手順で洗浄を行ってください。

① ウォータータンクのMAXラインまで水を入れ、クエン酸約大さじ1を入れてかき混ぜます。

② 電源プラグをコンセントに差し込みます。

③ タイマーを10分にセットし、ふたをして加熱します。(スूपトレイ・スチームトレイ・スチーム皿・スチームバスケットはセットしません。)

④ 10分後にピーブ音が鳴り、加熱が停止したら、電源プラグをコンセントから抜き、そのまま約1時間放置します。

⑤ お湯を捨て、汚れが残っている場合は拭き取って水で十分にすすぎます。

## 故障かな?と思ったら

以下のことをお確かめになり、それでも状態が改善しない場合には、お買い上げの販売店、もしくは弊社までご連絡ください。

### タイマーのダイヤルを設定してもダイヤルの目盛が進まない

- ・本製品のタイマーはゼンマイ式ではないためダイヤルが進みません(動かない)が電源は時間通りに切れます。

### 蒸気がでてこない

- ・電源プラグがコンセントに差し込まれているか確認してください。
- ・タイマーを設定しているか、電源ON/OFFライトが赤く点灯しているか確認してください。
- ・スチームトレイ、スチームバスケット、ふたが正しくセットされているか確認してください。

### 調理物の中まで熱が通らない

スチーマー内やスチーム皿に食材を入れすぎていないか確認してください。

### 電源が入らない

- ・電源プラグがコンセントに差し込まれているか確認してください。
- ・タイマーを設定しているか確認してください。

### ヒーター部分が変色してきている

P12の『お手入れの仕方』を参照して、水あかの洗浄をお試しく下さい。

### タイマーを入れてもすぐに切れてしまう

- ・水が入っているか確認してください。

### 付属のスチーム皿以外の器で加熱したら器が破損してしまった

- ・耐熱容器をご使用ください。耐熱容器であれば付属品以外の器でもご使用いただけます。

### アラーム音が鳴っている

- ・ウォータータンクに水が入っているか確認してください。
- ・タイマーの設定時間になったらピープ音が鳴って調理終了となります。

## 仕様

電 源	100V 50/60hz
消 費 電 力	400W
サ イ ズ	19.0×19.0×23.0cm
重 量	1.2kg
コードの長さ	1.3m
材 質	ステンレス、コポリエステル、ポリプロピレン
付 属 品	スープレイ、スチーム皿大・小、カップ
生 産 国	中国

## アフターサービス

### 保証について

この取扱説明書の内容をよくお読みになり、大切に保管してください。

- ・この取扱説明書には、保証書がついています。保証書は販売店にて販売店名、お買い上げ日の記入をお確かめの上、販売店からお受け取りください。
- ・保証期間はご購入日から1年間です。無料保証規定の内容により、無料修理、またはお取り替えいたします。（保証期間でも有料修理となる場合がありますので、無料保証規定をよくお読みください。）
- ・保証期間後の修理は、販売店または弊社までご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

### 部品のご購入について

本製品は本体以外は消耗品です。付属品や部品、消耗品のご購入については、お買い上げの販売店、または弊社までお問い合わせください。

製品の付属品・部品のお取り寄せは、株式会社大石アンドアソシエイツの公式オンラインショップ「O&A SHOP」でもお買い求めいただけます。

<https://www.oanda-shop.com/>

### 修理を依頼される場合

- ・故障かな?と思ったらご使用をやめて、無料保証規定並びに保証書の内容をよくお読みいただき、お買い上げの販売店または弊社にご連絡の上、修理をお申し付けください。
- ・修理をお申し付けの際は、商品名と故障の状態を詳しくお知らせください。

 ご自分で分解・修理は絶対しないでください。火災、感電、けがの原因となります。修理はご購入の販売店、または弊社までご相談ください。

#### 弊社修理受付

お取り扱い、お手入れについてのご不明な点や、修理のお問い合わせは、ご購入の販売店、または弊社までお問い合わせください。

株式会社 大石アンドアソシエイツ  
フォーティヤール  
 **0120-520-227**

受付時間 / 10:00 ~ 17:00

(土・日・祝日および弊社休業日を除く)

〒151-0053

東京都渋谷区代々木3-28-6-8F

お客様の個人情報は、弊社製品のご相談への対応や修理などに利用させていただき、ご相談内容の記録を残すことがあります。なお、修理やその確認業務を弊社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、弊社以外の第三者に個人情報を開示・提供はいたしません。

# Russell Hobbs 保証書

お客様 お名前	見 本	型番	7910JP
お客様 電話番号		保証期間	1年 お買い上げ日 年 月 日
お客様 ご住所		ご販売店名・住所・電話番号	

## 無料保証規定

取扱説明書の注意事項に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合は、無料修理またはお取り替えいたします。無料修理をご依頼になる場合は、お買い上げの販売店または弊社に、商品と保証書をご提示いただき、お申し付けください。

### 1. 保証期間内でも以下の場合には有料修理となります。

(イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。

(ロ) お買い上げ後の落下や強い衝撃を与えたことによる、故障および損傷。

(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災、異常電圧、指定以外の電圧・周波数での使用などによる故障および損傷。

(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合の移動中での故障および損傷。

(ホ) 本書の提示がない場合。

(ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入がない場合、あるいは字句が書き換えられている場合。

(ト) 一般家庭用以外(たとえば業務用等)にご使用の場合の故障及び損傷。

(チ) 消耗部品の交換。

(リ) ご使用によって生じる汚れ。

2. 保証は日本国内においてのみ有効です。

3. 保証書は再発行はいたしませんので、紛失しないように、大切に保管してください。

4. 保証期間は1年間です。保証期間以降の修理をご希望される場合は有料修理となります。また、保証期間以降は、補修部品が生産されていない場合など、修理できない場合もありますので、あらかじめご了承ください。

5. 部品保有保証期間は、製造停止後5年間です。

6. 本製品は家庭用に設計されておりますので、業務用でのご使用の場合は保証の対象外となります。

This warranty is valid only in Japan.

※この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

英国 Russell Hobbs 日本総販売代理店  
株式会社 大石アンドアソシエイツ

〒151-0053 東京都渋谷区代々木 3-28-6-8F